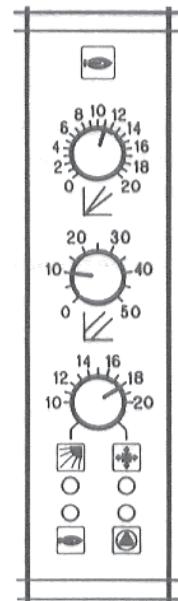


# Инструкция по монтажу и обслуживанию

Электронное регулирование котельного и отопительного контуров (Модуль 004)



Сохраняйте тщательно!

## 1. Общее

Монтаж или демонтаж модулей должен производиться специализированной на этом фирмой.

Благодаря модульной конструкции, возможно универсальное применение системы регулирования. Возможно также последующее дополнение модулей и их замена.

В случае технических вопросов или необходимости в запасных модулях, нужно всегда указывать комплектную оснастку модуля и тип регулятора с серийным номером, например, HS 3220 0100. Тип регулятора указан на фирменном щитке, на обратной стороне регулятора.

## 2. Указания для специализированной фирмы

Установку необходимо отключить от напряжения (посредством аварийного выключателя отопления или предохранителем).

Снять прозрачное покрытие.

Приподнять середину маскирующих бленд вверху и внизу, и снять их.

На маскирующей блende указан отсек, в который Вы должны вставить новый модуль.

Вставлять модуль в другое место запрещено.

Монтажная скоба, для вытягивания модулей, находится в кармане для документов регулятора или в выдвижном информационном блоке.

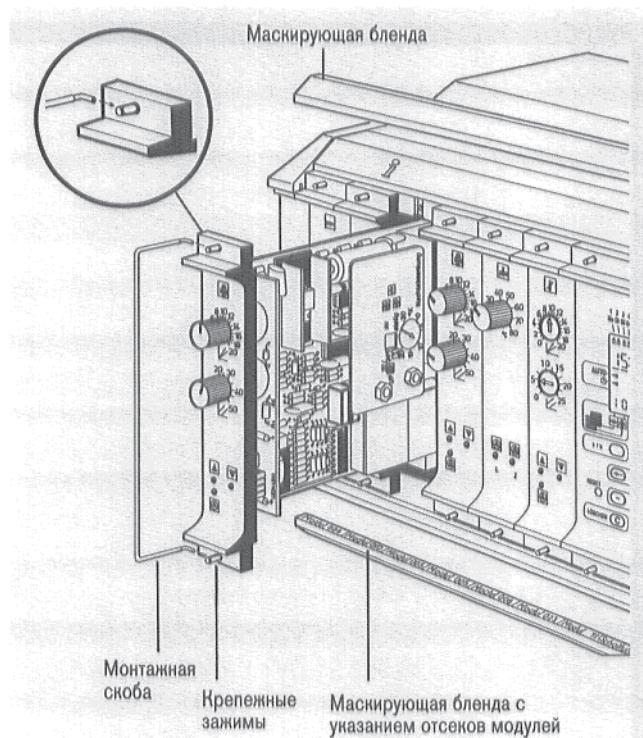
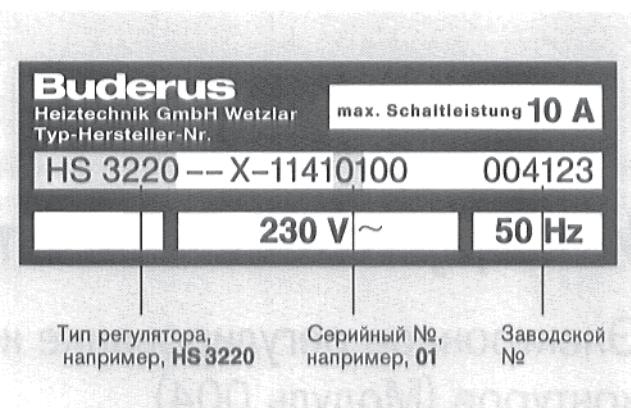
В отверстия крепежных зажимов вставляется монтажная скоба, и модуль вытягивается в направлении вперед.

Вставить новый модуль в соответственный отсек и крепко его вдавить.

При вставке модулей, необходимо следить за перекосом модуля и за правильным ходом по направляющейшине.

Вставить маскирующую бленду.

Включить установку.



## 3. Модули с креплением посредством винтов

В случае поставки запасного модуля для регулятора, в котором модули прикреплены винтами, монтаж производится следующим образом:

- Вывинтить крепежные винты данного модуля или крепежной пластиинки.
- Вставить вместо винтов монтажную скобу и вытянуть модуль.
- Вытащить у запасного модуля крепежные зажимы.
- Закрепить запасной модуль винтами.

## 1. Руководство по эксплуатации

### Установка характеристики отопления котельного контура

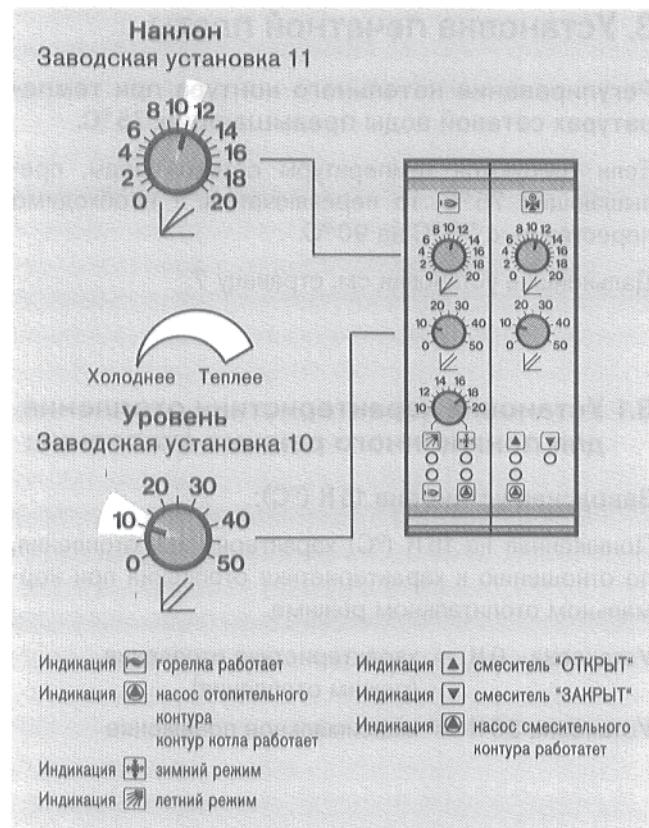
Установка наклона характеристики отопления:

- Повернуть поворотную кнопку "наклон" влево: понижение наклона характеристики отопления = понижению температуры сетевой воды.
- Повернуть поворотную кнопку "наклон" вправо: повышение наклона характеристики отопления = повышению температуры сетевой воды.

Установка уровня характеристики отопления:

- Повернуть поворотную кнопку "уровень" влево: понижение уровня характеристики отопления = понижению температуры сетевой воды.
- Повернуть поворотную кнопку "уровень" вправо: повышение уровня характеристики отопления = повышению температуры сетевой воды.

Смещение уровня на 1 деление шкалы = 5 °C температуры сетевой воды, 5 °C температуры сетевой воды = прим., 2 °C комнатной температуры.



### Установка характеристики отопления смесительного контура

- Произвести установку соответственно установке характеристики отопления котельного контура.

## 2. Установка переключения лето / зима

Установка автоматического переключения:

- Установить поворотную головку на желаемую температуру переключения.

**Пример:** Установленное значение 18 °C

Наружная температура ниже, чем 18 °C = зимний режим

Наружная температура выше, чем 18 °C = летний режим

- Летний режим:**
- постоянное отопление комнат ВЫКЛ
  - нагрев хозяйственной воды ВКЛ

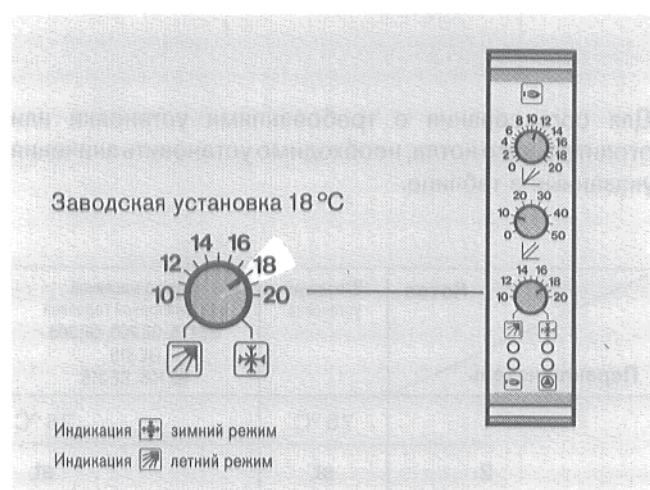
- Зимний режим:**
- постоянное отопление комнат ВКЛ
  - нагрев хозяйственной воды ВКЛ

Установка постоянного летнего режима:

- Повернуть поворотную кнопку до упора влево.

Установка постоянного зимнего режима:

- Повернуть поворотную кнопку до упора вправо.



### 3. Установка печатной платы

Регулирование котельного контура при температурах сетевой воды превышающих 75°C.

Если требуются температуры сетевой воды, превышающие 75°C, то переключатель 1 необходимо переставить с 75°C на 90°C.

Дальнейшие установки см. страницу 7.

#### 3.1 Установка характеристики отопления для пониженного режима отопления:

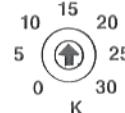
**Заводская установка 15 K (°C):**

Пониженная на 15 K (°C) характеристика отопления, по отношению к характеристике отопления при нормальном отопительном режиме.

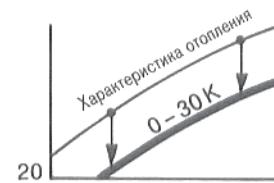
Установка 0 K = характеристика отопления (режим отопления)

Установка 30 K = максимальное понижение

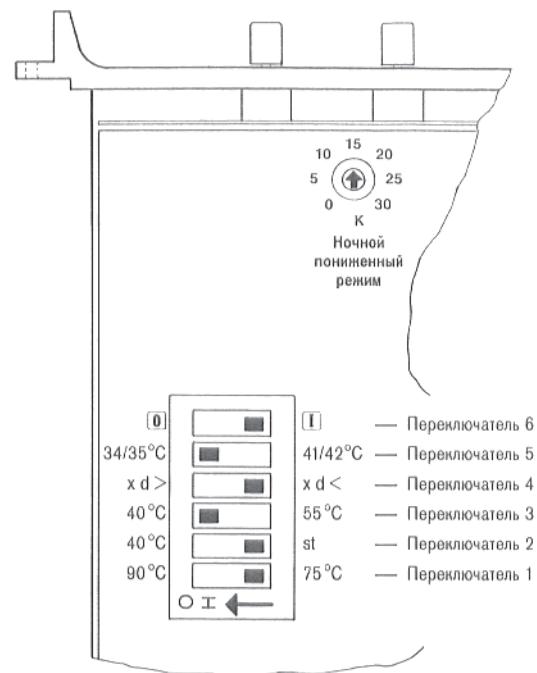
Пониженная характеристика отопления



Ночной пониженный режим



Модуль 004 в выдвинутом состоянии



Для согласования с требованиями установки или отопительного котла, необходимо установить значения указанные в таблице.

Котел Переключатель	Заводская установка	Котел с масляной и газонапорной горелкой GE 115, GE 205, GE 305 GE 315 SE 105, SE 315	Котел с газовой горелкой без воздуходувки GE 124, GE 134 GE 224, GE 324	Отопительный котел высокой теплотворной способности SB 305, SB 715	Котел с масляной и газонапорной горелкой SE 415, SE 615	Измененные установки
1	75 °C	75 °C	75 °C	75 °C	75 °C	
2	st	st	st	st	st	
3	40 °C	40 °C	40 °C	40 °C	55 °C	
4	xd<	xd<	xd<	xd<	xd<	
5	34/35 °C	34/35 °C	34/35 °C	34/35 °C	34/35 °C	
6	I	I	0	I		
Пониженный ночной режим	15 K		15 K			

Установки в синих полях, в отличие от заводских установок, необходимо производить в зависимости от требований.

### 3.2 Максимальное ограничение температуры сетевой воды:

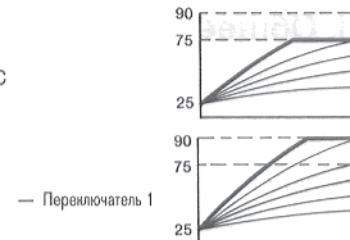
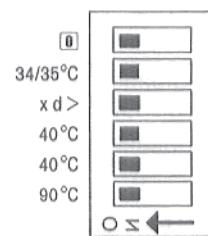
Переключатель 1:

**Позиция 75 °C:**

Максимальная сетевая температура 75 °C.  
(не действует при нагреве хозяйственной воды)

**Позиция 90 °C:**

Максимальная сетевая температура 90 °C.



### 3.3 Температура включения, характеристика отопления:

Переключатель 2:

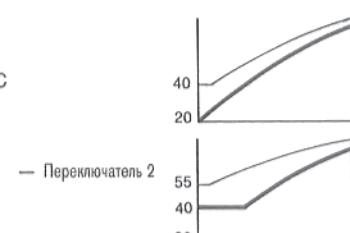
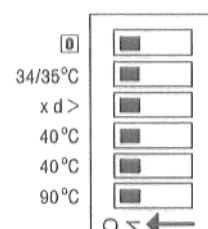
**Позиция st:**

Охлаждение отопительного котла до комнатной температуры.

**Позиция 40 °C:**

Отопительный котел охлаждается не ниже 40 °C.

Переключатель 3 необходимо установить на 55 °C.



### 3.4 Температура отключения, характеристика отопления:

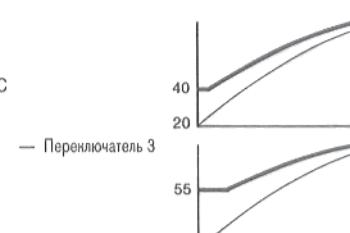
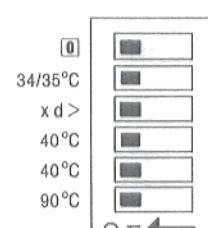
Переключатель 3:

**Позиция 40 °C:**

Минимальная температура отключения 40 °C. Установка для отопительного котла в малом диапазоне мощностей.

**Позиция 55 °C:**

Минимальная температура отключения 55 °C. Установка для отопительного котла в большом диапазоне мощностей.



### 3.5 Установка вариабельного диапазона переключения:

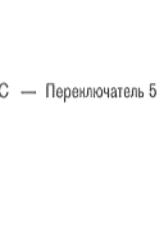
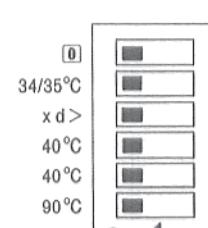
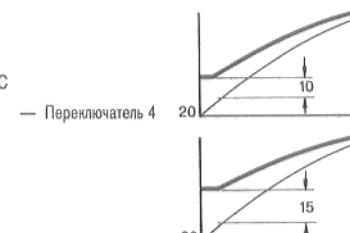
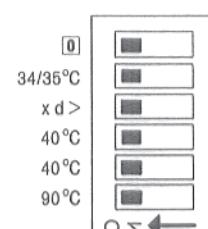
Переключатель 4:

**Позиция xd<:**

Вариабельный диапазон переключения 10 K (°C) при +15 °C н.т. (наружная температура) до 4 K (°C) при -15 °C н.т.

**Позиция xd>:**

Вариабельный диапазон переключения 15 K (°C) при 15 °C н.т. до 4 K (°C) при -15 °C н.т.



### 3.6 Установка логической схемы насоса:

Переключатель 5:

**Позиция 34/35 °C:**

Циркуляционный насос отопительного контура выключен, при режиме горелки ниже 34 °C температуры котельной воды, и включен, если значение выше 35 °C.

**Позиция 41/42 °C:**

Циркуляционный насос отопительного контура выключен, при режиме горелки ниже 41 °C температуры котельной воды, и включен, если значение выше 42 °C.

### 3.7 Логическая схема насоса Вкл./выкл.:

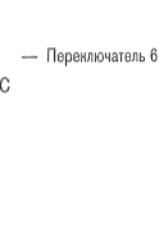
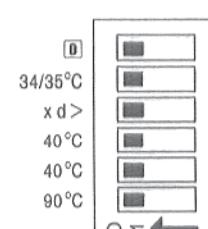
Переключатель 6:

**Позиция 1:**

Логическая схема насоса включена и активна, в зависимости от позиции переключателя 5.

**Позиция 0:**

Логическая схема насоса выключена. Независимо от позиции переключателя 5, циркуляционный насос отопительного контура работает в постоянном режиме.



## 1. Общее

Для соблюдения заданных эксплуатационных условий, отопительные котлы определенного типоразмера должны эксплуатироваться с регулированием температуры возвратного потока.

Поэтому, регулятор оснащен модулем 004 для регулирования контура котла, и модулем 023, для регулирования температуры возвратного потока.

Чтобы достигнуть этих эксплуатационных условий, у модуля 004 необходимо произвести минимальные установки соответственно нижеприведенной таблице.

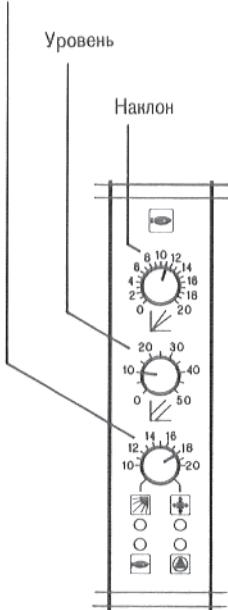
Установки у модуля 023, см. раздел "Регулирование температуры возвратного потока модуль 023".

**Более низкие значения устанавливать нельзя.**

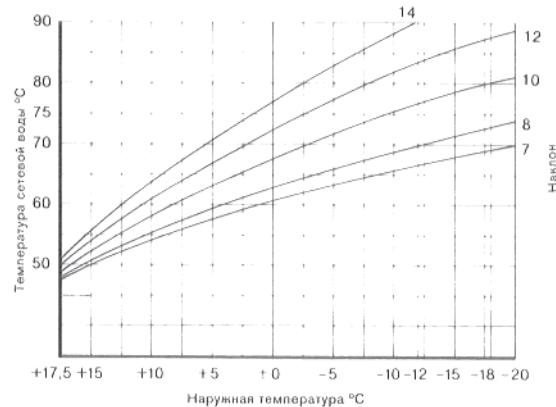
Более высокие значения можно устанавливать.

## 2. Установка-лицевая панель

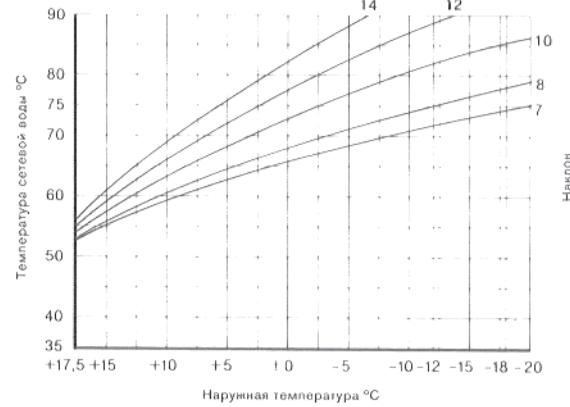
Переключение лето-зима



**Котловой контур – характеристики отопления, мазутная топка**  
(Наклон 7 действителен для всех характеристик отопления)



**Котловой контур – характеристики отопления, газовая топка**  
(Наклон 7 действителен для всех характеристик отопления)



Указанные характеристики отопления дают ориентировочные значения для средней температуры сетевой воды.

Котел Установочная кнопка	Заводская установка	Котел с масляной горелкой GE 405, GE 505 GE 605, SE 715	Котел с газонапорной горелкой GE 405, GE 505 GE 605, SE 715	Котел с газовой горелкой без воздуховодки GE 424, GE 524	Котел с мод. масляной горелкой GE 405, GE 505 GE 605 SE 615, SE 715	Котел с мод. газовой горелкой GE 405, GE 505, GE 605 SE 615, SE 715	Измененная установка
Наклон	11	7	7	7	7	7	
Уровень	10	20	25	30	30	40	
Переключение лето-зима	18 °C	18 °C	18 °C	18 °C	18 °C	18 °C	

Установки в синих полях, в отличие от заводских установок, необходимо производить в зависимости от требований.

### 3. Установка печатной платы

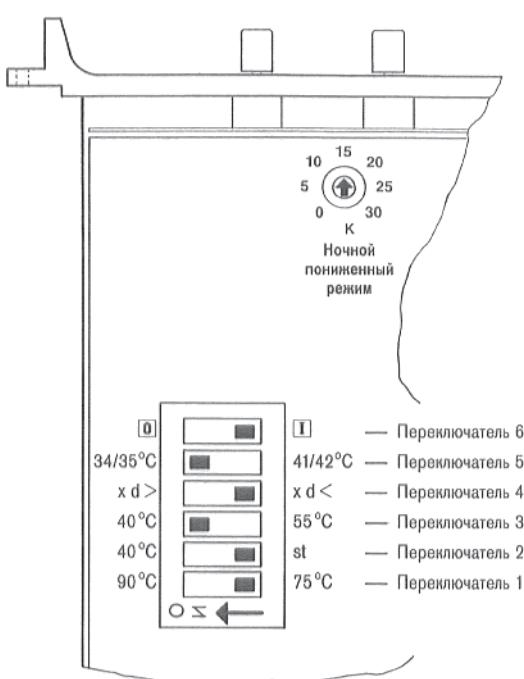
Установку переключателей 1-6 следует произвести соответственно нижеуказанной таблице.

Подробное описание функций переключателей см. стр. 5.

#### 3.1 Регулирование котельного контура при температурах сетевой воды превышающих 75 °C

Если требуются температуры сетевой воды, превышающие 75 °C, то переключатель 1 необходимо переставить с 75 °C на 90 °C. Затем, необходимо установить новую характеристику отопления.

Модуль 004 в выдвинутом состоянии



#### 3.2 Установка характеристики отопления для пониженного режима отопления:

Заводская установка 15 K (°C):

Пониженная на 15 K (°C) характеристика отопления, по отношению к характеристике отопления при нормальном отопительном режиме.

Установка 0 K = характеристика отопления (режим отопления)

Установка 30 K = максимальное понижение

При регулировании отопительного контура посредством модуля 005: установить на 30 K.

При внешнем регулировании отопительного контура: установить на 0 K.

Пониженная характеристика отопления  
10 15 20  
5 25  
0 30  
K  
Ночной пониженный режим



Котел Переключатель	Заводская установка	Котел с масляной горелкой GE 405, GE 505 GE 605, SE 715	Котел с газонапорной горелкой GE 405, GE 505 GE 605, SE 715	Котел с газовой горелкой без воздуходувки GE 424, GE 524	Котел с мод. масляной горелкой GE 405, GE 505 GE 605, SE 715	Котел с мод. газовой горелкой GE 405, GE 505 GE 605 SE 715	Измененные установки
1	75 °C				75 °C		
2	st				st		
3	40 °C				55 °C		
4	x d<				x d<		
5	34/35 °C				34/35 °C		
6	[I]				[I]		
Пониженный ночной режим	15 K				15 K		

Установки в синих полях, в отличие от заводских установок, необходимо производить в зависимости от требований.

Оставляем за собой право на изменения!